

The Person

Kanad Mallik, *M.Sc., Ph.D.*

Fields of professional expertise

Science and Technology, Electronics, Physical Sciences.

Experience in translations

Experience of general, literary and scientific translation between English and Bengali over 18 years.

Experience in editing and writing in Bengali popular science journals.

Experience of translation of Tagore's poems to English.

Academic/Professional Career

B.Sc. Presidency College, Calcutta, India

M.Sc. University of Calcutta, India.

Ph.D. University of Calcutta, India..

A Sample Rhyming Translation (English > Bengali)

*Twinkle twinkle little star -
How I wonder, what you are?
Up above the world so high
Like a diamond in the sky.*

*মিটিমিটি জ্বলো দেখি ছোটোছোটো তারা
বিস্ময়ে ভাবি মনে, তোমরা কারা?
মাটি থেকে কত দূরে আকাশের গায়ে
দেখে যেন মনে হয় হীরে চমকায়।*